



•
Podľa rozdeľovníka
•

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Košice
	OU-KS-OSZP-2026/002427-006	RNDr. Králiková, PhD./ 055/6004 223	30. 01. 2026

Vec

Vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia v súlade s § 33 ods. 2 zákona číslo 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov VEREJNOU VYHLÁŠKOU

Listom doručeným dňa 12. januára 2026 požiadal Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len "okresný úrad") ako príslušný orgán ochrany prírody a krajiny o vydanie súhlasu na zničenie časti biotopov podľa § 6 zákona č. 543/2002 o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o ochrane prírody"). Jedná sa o zničenie časti biotopov kvôli stavbe „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde. Stavba zasahuje do nasledovných biotopov:

Ls1.1 (91E0*) Vŕbovo – topoľové nížinné lužné lesy

v k. ú. Kostolany nad Hornádom dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 293,20 m²

- na pozemku KN-C parcelné č. 918/127, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 918/109, vo výmere 216,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 918/129, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 405, resp. KN-C parcelné č. 918/110, vo výmere 42,2 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 964/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 22,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 964/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 6,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 918/126, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 730/2, vo výmere 7,0 m².

v k. ú. Tepličany dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 886,10 m²

- na pozemku KN-C parcelné č. 649/19, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/1, vo výmere 3,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/18, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/2, vo výmere 7,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/17, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1332, vo výmere 26,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/16, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1333, vo výmere 55,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/15, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1334, vo výmere 51,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/14, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1335, vo výmere 24,0 m²,

- na pozemku KN-C parcelné č. 649/13, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1336, vo výmere 22,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/12, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1337, vo výmere 45,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/11, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1338, vo výmere 41,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/10, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1339, vo výmere 41,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1340, vo výmere 15,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1341, vo výmere 29,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/7, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1342, vo výmere 21,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/6, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1343, vo výmere 3,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/4, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1534, vo výmere 63,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1434/1, vo výmere 402,1 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 647/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 1535, vo výmere 38,0 m².

Ls3.5.1 Sucho a kyslomilné dubové lesy

- v k. ú. Kostol'any nad Hornádom dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 51, 10 m²
- na pozemku KN-C parc. č. 1237/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 1237/1, vo výmere 51,1 m².
- v k. ú. Tepličany dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 281, 80 m²
- na pozemku KN-C parc. č. 651/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 651, vo výmere 123,8 m²,
- na pozemku KN-C parc. č. 647/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 647/1 resp. KN-E parc. č. 1434/2 vo výmere 158,0 m².

Realizácia stavby zahŕňa nasledovné činnosti:

1. výrub stromov a krov v rozsahu podľa priloženej Situácie zo zákresom rozsahu záberu biotopov a už zaslanej projektovej dokumentácie „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“,
2. terénne úpravy spojené s prípravou plochy na výstavbu cyklotrasy,
3. výstavbu novej cyklistickej cestičky.

Súhlas na zničenie časti biotopov bol okresným úradom udelený rozhodnutím č. OU-KS-OSZP-2024/000211-037 zo dňa 05. 04. 2024, avšak dňa 31.12.2025 uplynula jeho platnosť. O predĺženie tejto lehoty Košický samosprávny kraj nepožiadaval v zákonnej lehote z dôvodu, že nepredpokladal posunutie termínu začatia realizácie prác. Skutkový stav oproti rozhodnutiu je nezmenený.

Navrhovaný úsek líniovej verejnoprospešnej stavby Eurovelo 11 vedúci cez katastrálne územie Kostol'any nad Hornádom a Tepličany je v súlade s územným plánom regiónu ÚPN VÚC Košický kraj, v znení zmien a doplnkov. V jeho záväznej časti, ktorá je vyhlásená všeobecne záväzným nariadením VZN KSK č.18/2017 je uvedený regulatív č. 4.14. "vytvárať podmienky pre realizáciu cyklomagistrál: Eurovelo 11 (v koridore hranica kraja s PSK - Košice - hranica s MR) ... " a verejnoprospešné stavby spojené s jeho realizáciou VPS č. 1.11. "stavby cyklomagistrál Eurovelo 11..." Cyklomagistrála Eurovelo 11 je vyznačená v grafickej časti ÚPN VÚC Košický kraj, v znení zmien a doplnkov; Komplexný výkres, v mierke 1 :50 000. Je to kľúčová stavba prostredníctvom, ktorej Košický samosprávny kraj plánuje podporiť cestovný ruch s cieľom minimalizovať dopad na životné prostredie. Cyklotrasa Eurovelo 11 je významnou medzinárodnou cyklistickou magistrálou, ktorá prispieva k rozvoju cykloturizmu v regióne. Tento úsek zároveň plní dôležitú cyklotransportnú funkciu medzi mestom Košice a priľahlými obcami. Košický samosprávny kraj a obec Kostol'any nad Hornádom zdieľajú spoločnú víziu o rozvoji cestovného ruchu a zelenej dopravy, ktorú Eurovelo 11 do regiónu prinesie.

Súčasťou žiadosti boli nasledovné prílohy: situácia so zákresom rozsahu záberu biotopov, PD stavby, rozhodnutie č. OU-KS-OSZP-2024/000211-037 zo dňa 05. 04. 2024.

Okresný úrad príslušný podľa zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 64 ods. 1 písm. d) zákona o ochrane prírody a podľa § 68 písm. c) predmetného zákona oznámil v súlade s ustanoveniami § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), že dňom 12.01.2026 začal správne konanie v predmetnej veci.

V zmysle § 82 ods. 7 zákona o ochrane prírody okresný úrad zverejnil dňa 15.01.2026 na svojej webovej stránke informáciu o začatí správneho konania. Okresný úrad stanovil lehotu určenú na prihlásenie sa do predmetného správneho konania. V stanovenej lehote sa do konania prihlásilo OZ NUFIA Bankov č. 4089, P. O. Box N-24, 040 21 Košice, zastúpené predsedom Máriou Barátiovou, elektronickým listom doručeným dňa 22.01.2026 na okresný úrad.

Okresný úrad listom č. OU-KS-OSZP-2026/002427-003 zo dňa 14.01.2026 požiadal v zmysle § 65a ods. 2 písm. zc) zákona o ochrane prírody o spracovanie odborného stanoviska k danej žiadosti Regionálne centrum ochrany prírody v Prešove, nakoľko má orgán ochrany prírody uložiť vykonanie primeraných opatrení na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na biotop európskeho významu alebo biotop národného významu, ak je to potrebné pre zabezpečenie ochrany biotopu európskeho významu a biotopu národného významu.

Regionálne centrum ochrany prírody v Prešove, Švábska 4, 080 05 Prešov, listom č. RCOP PV/43-001/2023 zo dňa 26.01.2026 doručeným na okresný úrad dňa 28.01.2026 zaslalo odborné stanovisko k predmetnej veci. V danom stanovisku sa uvádza, že RCOP v Prešove okresnému úradu k zničeniu časti vyššie uvedených biotopov sa RCOP v Prešove vyjadrilo v stanovisku RCOP v Prešove č. 178-001/2023 zo dňa 07.07.2023, v ktorom odporúčalo okresnému úradu vydať súhlas na zničenie časti biotopu európskeho významu Ls1.1 (91E0*) a časti biotopu národného významu Ls3.5.1 za podmienok uvedených v tomto stanovisku. Tieto podmienky, vrátane návrhu na vykonanie primeraných opatrení na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na uvedené biotopy, sa v plnom rozsahu zohľadnili v rozhodnutí okresného úradu č. OU-KS-OSZP-2024/000211-037 zo dňa 05. 04. 2024. Platnosť tohto rozhodnutia však uplynula dňa 31.12.2025 a žiadateľ v zákonnej lehote nepožiadala o predĺženie tejto lehoty z dôvodu, že nepredpokladala posunutie termínu začatia realizácie prác.

Po preštudovaní predloženej PD, vrátane situácie záberu biotopov, RCOP v Prešove konštatuje, že v predloženej PD stavby nedošlo k žiadnej zmene, t. j. nedošlo ani k zmene miesta a rozsahu zásahu (zničenia) do časti biotopov Ls1.1 (91E0*) a Ls3.5.1 a tieto výmery biotopov sú už zahrnuté do evidencie zásahov do biotopov európskeho a národného významu v alpskom biogeografickom regióne.

K zásadnej zmene došlo v záujmoch ochrany prírody a to v stupňoch ochrany územia, kde podľa nariadenia vlády SR č. 451/2023 v časti riešeného územia, ktoré je súčasťou ÚEV Dolný tok Hornádu, platí druhý stupeň ochrany a uplatňujú sa ustanovenia podľa § 13 zákona o ochrane prírody.

Na základe vyššie uvedených skutočností RCOP v Prešove odporúča okresnému úradu vydať súhlas na zničenie časti biotopu európskeho významu Ls1.1 (91E0*) a časti biotopu národného významu Ls3.5.1 za podmienok uvedených v stanovisku RCOP v Prešove č. RCOP PV/178-001/2023 zo dňa 07.07.2023. Okrem týchto podmienok vzhľadom na aktuálne platné stupne ochrany prírody v riešenom území požaduje doplniť aj novú podmienku a to:

„Žiadateľ zásah (zničenie) do týchto biotopov zrealizuje až po získaní príslušnej výnimky a súhlasov podľa ustanovení § 13 zákona o ochrane prírody.“

Okresný úrad v súlade s § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody vydanie súhlasu na zničenie časti biotopov podľa § 6 ods. 2 a ods. 3 zákona o ochrane prírody kvôli stavbe „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“ podmieni dodržaním podmienok uvedených v odbornom stanovisku RCOP v Prešove č. RCOP PV/178-001/2023 zo dňa 07.07.2023 doručeným 19.07.2023 a v odbornom stanovisku č. RCOP PV/43-001/2023 zo dňa 26.01.2026.

Okresný úrad v súlade s § 33 ods. 2 správneho poriadku Vás žiada o stanovisko k podkladom rozhodnutia vo veci udelenia súhlasu na zničenie časti biotopov kvôli stavbe „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“ a zároveň oznamuje, že v súlade § 23 ods. 1 správneho poriadku majú účastníci konania a ich zástupcovia a zúčastnené osoby právo nazerať do spisu (okresný úrad, 2. poschodie, č. dverí 213), a to počas úradných hodín.

Vaše stanovisko žiadame zaslať do troch pracovných dní od doručenia oznámenia, v opačnom prípade sa predpokladá, že k vydaniu súhlasu na zničenie časti biotopov nemáte námietky.

Toto vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia sa v zmysle § 84 ods. 6 zákona o ochrane prírody doručuje formou verejnej vyhlášky a podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku bude zverejnené v mieste obvyklým spôsobom po dobu najmenej 15 dní na úradnej tabuli správneho orgánu a obce:

- Okresný úrad Košice-okolie, Hroncova 13, 041 70 Košice a webová stránka okresného úradu (<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientskecentra&urad=66&sekcia=uradna-tabula>),
- Obec Družstevná pri Hornáde, Hlavná 38, 044 31 Družstevná pri Hornáde
- Obec Kostolany nad Hornádom, Košická ulica č. 34, 044 31 Kostolany nad Hornádom.

Podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia sa doručuje verejnou vyhláškou:

1. Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice,
2. NUFIA Bankov č. 4089, P.O. Box N-24, 040 21 Košice,
3. RCOP v Prešove, Švábska 4, 080 01 Prešov,
4. Vlastníci uvedených parciel pozemkov dotknutých stavbou: „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“ v k. ú. Kostolany nad Hornádom a v k. ú. Tepličany

Príloha

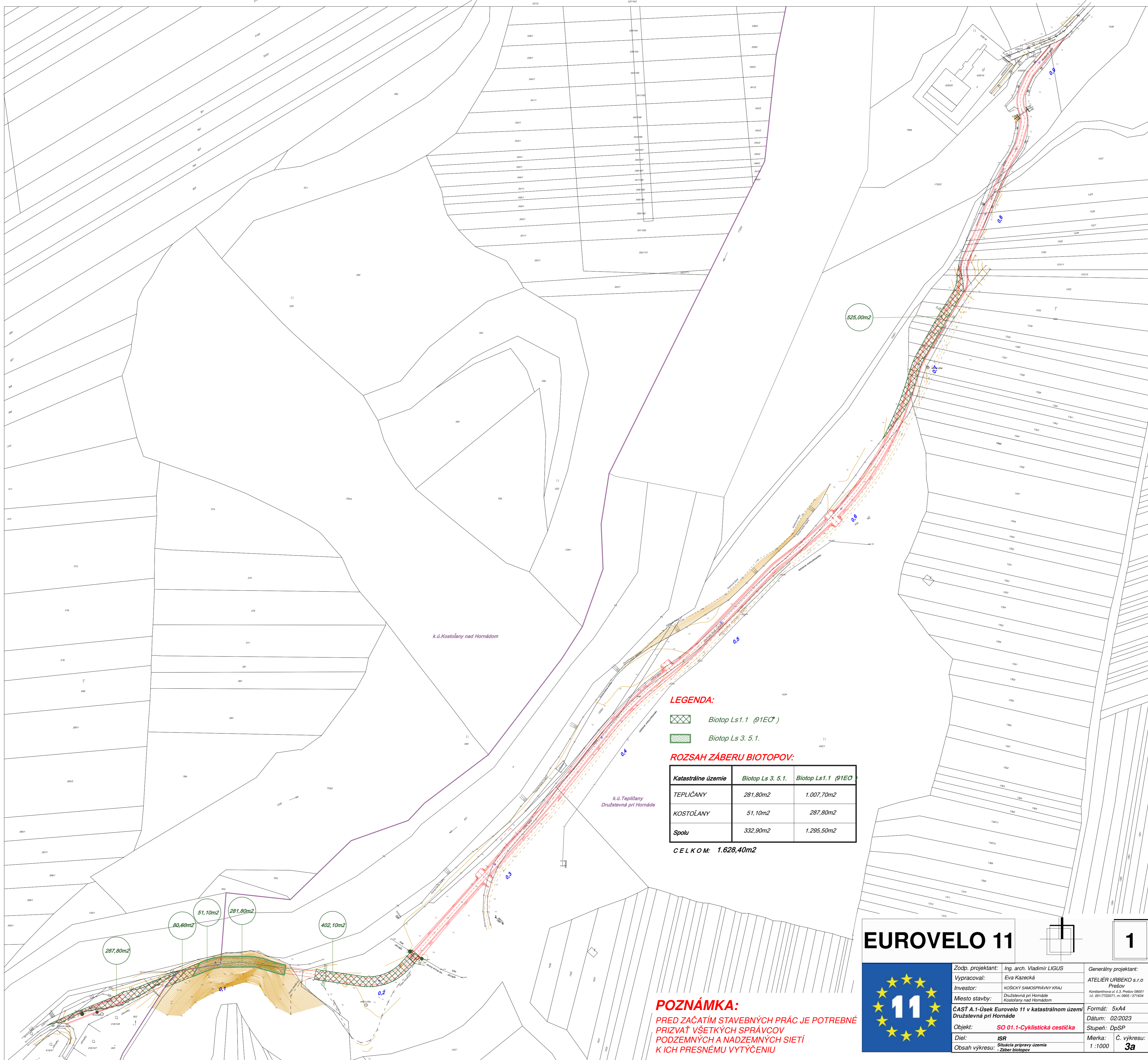
Záber biotopov

Ing. Andrea Vravcová, PhD.
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky

Rozdeľovník k číslu OU-KS-OSZP-2026/002427-006

Okresný úrad Košice - okolie, Úradná tabuľa, Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Obec Kostolany nad Hornádom, Úradná tabuľa, Košická 34, 044 31 Kostolany nad Hornádom
Obec Družstevná pri Hornáde, Úradná tabuľa, Hlavná 38, 044 31 Družstevná pri Hornáde



LEGENDA:

-  Biotop Ls1.1 (91E0)
-  Biotop Ls 3. 5. 1.

ROZSAH ZÁBERU BIOTOPOV:

Katastrálne územie	Biotop Ls 3. 5. 1.	Biotop Ls1.1 (91E0)
TEPLIČANY	281,80m ²	1.007,70m ²
KOSTOLĀNY	51,10m ²	287,80m ²
Spolu	332,90m²	1.295,50m²

CELKOM: 1.628,40m²

287,80m²
80,60m²
51,10m²
281,80m²
402,10m²

POZNÁMKA:
PRED ZAČATÍM STAVEBNÝCH PRÁC JE POTREBNÉ
PRIZVAŤ VŠETKÝCH SPRÁVCOV
PODZEMNÝCH A NADZEMNÝCH SIETÍ
K ICH PRESNÉMU VYTYČENIU

EUROVELO 11



Zodp. projektant:	Ing. arch. Vladimír LIGUS	Generálny projektant:	ATELIÉR URBEKO s.r.o.
Vypracoval:	Eva Kazecká		Prešov
Investor:	KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ		Košarňová ul. 6,5, Prešov 08001
Miesto stavby:	Družstevná pri Hornáde Kostolány nad Hornádom		tel. 051 7750071, e-mail: 051 771634
ČASŤ A.1-Usek Eurovelo 11 v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde		Formát:	5x A4
Objekt:	SO 01.1-Cyklistická cestička	Dátum:	02/2023
Diel:	ISR	Stupeň:	DpSP
Obsah výkresu:	Situácia prípravy územia Záber biotopov	Mierka:	Č. výkresu: 1 : 1000 3a

Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.

Údaje elektronického dokumentu

Názov: [Vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia v súlade s § 33 ods. 2 zákona číslo 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov VEREJNOU VYHLÁŠKOU]
Identifikátor: OU-KS-OSZP-2026/002427-0006274/2026

Autorizácia elektronického dokumentu

Dokument autorizoval: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, OÚ KS 10114
SK IČO: 00151866
Spôsob autorizácie: kvalifikovaná elektronická pečať s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Deklarovaný dátum a čas autorizácie: 30.01.2026 10:42:00 časové pásmo +01:00
Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: 30.01.2026 10:42:00 časové pásmo +01:00
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje: OU-KS-OSZP-2026/002427-0006274/2026

Autorizácia elektronického dokumentu

Dokument autorizoval: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, OÚ KS 10114
SK IČO: 00151866
Spôsob autorizácie: kvalifikovaná elektronická pečať s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Deklarovaný dátum a čas autorizácie: 30.01.2026 10:42:06 časové pásmo +01:00
Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: 30.01.2026 10:42:06 časové pásmo +01:00
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje: OU-KS-OSZP-2026/002427-0006274/2026-P001

Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii

Doložku vyhotovil: RNDr. Mária Králiková, PhD.
Funkcia alebo pracovné zaradenie: samostatný radca
Označenie orgánu verejnej moci: Okresný úrad Košice - okolie
IČO: 00151866
Dátum vytvorenia doložky: 30.01.2026
Podpis a pečiatka: